

CONTRACT DE VINZARE – CUMPARARE
NR _____

« 01 » 08 2018 mun. Chisinau

ICS "ORBICO MA" SRL, sediul: mun. Chisinau, str. Varnita 20, MD-2023, c/f 1009600004970, cod TVA 0403952, BC "Mobiasbanca" SA, IBAN MD95MO2224ASV22285567100, c/b MOBBMD22, reprezentata de Managerul Executiv, **Serghei Grigoras**, care actioneaza in baza procurii nr. 4714 din 14.05.2018, autentificata de notarul Daniela Turcan, in continuare VANZATOR si

sediul _____
c/f _____ cod TVA _____
IBAN _____
Banca _____
cod bancii _____
reprezentata legal de _____
in continuare CUMPARATOR.

Partile au convenit asupra urmatoarelor clauze:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul contractului constituie prezentarea de catre Vanzator a produselor ICS Orbico MA SRL detaliate sortimental in lista sa de preturi si cumpararea de catre Cumparator a acestora, in conditiile negociate, conform politicii comerciale prezentata in Anexele prezentului contract.

2. DURATA CONTRACTULUI

2.1 Acest contract intra in vigoare de la data semnarii acestuia si este valabil pina la 31.12. 2018.

2.2 Contractul se prelungeste automat pe perioade consecutive de un an calendaristic, daca nici una din parti nu comunica celeilalte parti intentia de a inceta contractul printr-o notificare prealabila scrisa cu 30 zile pina la expirarea termenului corespunzator al contractului.

3. PRETUL, CONDITIILE SI MODALITATILE DE PLATA

3.1 Pretul ce urmeaza a fi platit de catre Cumparator este cel indicat in Anexele ce fac parte integranta din prezentul contract si care prezinta tipurile de produse si pretul lor cu sau fara TVA. Pretul poate fi modificat pe perioada de derulare a contractului si va fi comunicat Cumparatorului inainte de emiterea facturii.

3.2 Partile stabilesc de comun acord ca momentul platii este cel in care contul Cumparatorului este debitat, indiferent de modalitatea de plata folosita.

3.3 Termenul de plata este stipulat in Anexele prezentului contract.

3.4 Vanzatorul va acorda Cumparatorului tipurile de discounturi, conform politicii sale comerciale curente, astfel cum este detaliat in Anexe.

3.5 In cazul neindeplinirii la termen a obligatiei de plata, Cumparatorul va datora penalitati in cuantum de 0.5% pe zi, calculate la suma datorata si neachitata, pentru fiecare zi de intirziere. Penalitatea este punitiva.

4. OBLIGATIILE CUMPARATORULUI

4.1 Sa actioneze ca un comerciant independent, cumparand produse de la Vanzator si revanzandu-le in nume si pe cont propriu catre alti beneficiari.

4.2 Sa plateasca marfa achizitionata la termenul convenit prin

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ
№ _____

« ____ » _____ 2018 мун. Кишинэу

СП "ORBICO MA" ООО, адрес: мун. Кишинэу, ул. Варница 20, MD-2023, ф/к 1009600004970, НДС 0403952, КБ "Mobiasbanca"АО, МФО MOBBMD22, IBAN MD95MO2224ASV22285567100, в лице Исполнительного Директора, **Serghei Grigoras**, который действует на основании доверенности № 4714 от 14.05.2018 года, заверенной нотариусом Даниила Цуркан, в дальнейшем ПРОДАВЕЦ и

адрес _____
ф/к _____ НДС _____
IBAN _____
банк _____
МФО _____
в лице _____
в дальнейшем ПОКУПАТЕЛЬ.

Стороны договорились о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом настоящего договора является предоставление Продавцом товаров ICS Orbico MA SRL согласно прайс-листу и покупка товаров Покупателем, согласно коммерческой политике, представленной в Приложениях к данному Договору.

2. СРОКИ ДОГОВОРА

2.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до 31.12.2018.

2.2 Договор автоматически продлевается на последующие периоды в один календарный год, если ни одна из сторон не изъясит другой стороне свое намерение прекратить договор путем направления предварительного письменного уведомления за 30 дней до истечения соответствующего срока договора.

3. ЦЕНА, УСЛОВИЯ И ФОРМЫ ОПЛАТЫ

3.1 Цена оплачиваемая Покупателем, указывается в Приложениях, которые представляют виды продукции и их цены с/без НДС, и являются неотъемлемой частью данного договора, Цена может быть изменена на период действия договора и будет объявлена Покупателю до выписки накладной.

3.2 Стороны устанавливают, что момент оплаты наступает тогда, когда деньги отчисляются со счета Покупателя, независимо от формы оплаты.

3.3 Срок оплаты указан в приложениях к данному договору.

3.4 Продавец предоставляет Покупателю все виды скидок, согласно текущей коммерческой политике формы, представленной в Приложениях к данному договору.

3.5 Несвоевременная оплата товара Покупателем в установленные сроки, влечет наложение пени в размере 0.5% от неоплаченной суммы, за каждый день просрочки. Пеня является штрафной.

4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОКУПАТЕЛЯ

4.1 Действовать, как независимый коммерсант, покупая продукцию от Продавца и перепродавая ее другим покупателям.

4.2 Рассчитываться за полученный товар в сроки,

prezentul contract

4.3 Sa receptioneze marfa livrata de catre Vanzator atat din punct de vedere cantitativ, cit si calitativ sub aspect de caracteristici exterioare. Orice reclamatie in privinta conformitatii marfii se va face in momentul primirii, ulterior fiind pierdut dreptul de a face obiectii sau de a returna marfa.

4.4. Sa informeze in scris Vanzatorul, in decurs de 48 ore, ca impotriva Cumparatorului a fost introdusa o cerere de intentare a procesului de insolabilitate. Omisiunea de instituire va atrage raspunderea reprezentantului Cumparatorului, semnat al prezentului Contract, in calitate de fidejutor, pentru obligatiile aparute dupa omiterea termenului.

5. OBLIGATIILE VANZATORULUI

5.1 Sa asigure Cumparatorului livrarea la timp a produselor comandate, in maximum 48 ore de la primirea comenzii.

5.2 Sa livreze produse care sa corespunda calitativ cerintelor impuse de legislatia Republicii Moldova.

5.3 Vanzatorul isi rezerva dreptul de a suspenda livrarea, in cazul in care Cumparatorul nu achita in termen datoriile fata de Vanzator.

5.4 Vanzatorul va acorda asistenta tehnica si service pentru defectiunile produselor, care nu-i sunt imputabile, aparute in perioada de garantie la cererea expresa a cumparatorului, prin intermediul si pe cheltuiala ACO -SERVICE - ELECTRON SRL (pentru produsele din gama BRAUN si Oral B).

6. DISPOZITII FINALE

6.1 Partile pot modifica si/sau completa prezentul contract prin semnarea de acte aditionale care vor face parte integranta din prezentul contract.

6.2 Orice litigiu decurgand din/sau in legatura cu acest contract, se va solutiona de catre parti in mod amiabil. In cazul in care partile nu vor ajunge la un rezultat pe cale amiabila, litigiul va fi solutionat de catre instantele judecatoresti competente.

6.3 Prezentul contract este intocmit in doua exemplare cu aceeasi putere juridica.

6.4 Forta majora asa cum este ea definita prin lege apara de raspundere partea care o invoca.

Adresele punctelor de desfacere:

1. _____
2. _____
3. _____

7. Rechizitele partilor

VANZATOR / ПРОДАВЕЦ

ICS "ORBICO MA" SRL
mun.Chisinau, str. Varnita 20, MD-2023
c/f 1009600004970, cod TVA 0403952
BC "Mobiasbanca" SA, c/b MOBBMD22
IBAN MD95MO2224ASV22285567100
tel: 022 02-21-20
fax: 022-02-21-21



Manager Executiv Serghei Grigoras /

L.Ş.

предусмотренные данным договором.

4.3 Осуществлять приемку товара по количеству качеству, относительно внешних характеристик, в момент сдачи товара Продавцом. Все претензии относительно товара высказываются в момент приемки, утрачивая право впоследствии ссылаться на несоответствие или возвращать товар.

4.4. Письменно информировать Продавца, в течение 48 часов, о том, что в отношении Покупателя подано заявление о возбуждении процесса несостоятельности. В противном случае, наступает ответственность представителя Покупателя, подписавшего настоящий Договор, в качестве поручителя, за все обязательства возникшие после пропуска срока.

5. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОДАВЦА

5.1 Гарантировать Покупателю своевременную поставку заказанной продукции, не позднее 48 часов с момента принятия заявки.

5.2 Поставлять продукцию, которая соответствует по качеству требованиям законодательства РМ.

5.3 Продавец имеет право приостановить поставку товара Покупателю, если последний нарушает сроки оплаты.

5.4 Продавец предоставляет Покупателю техническое обслуживание товара, имеющего производственные дефекты, выявленные в период гарантийного срока при экспресс требования покупателя за счет ACO -SERVICE - ELECTRON SRL (для продукции BRAUN и Oral B).

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1 Изменения и добавления к настоящему договору могут быть осуществлены в письменном виде с обоюдного согласия сторон и приложены к настоящему договору.

6.2 Любые разногласия, возникающие из настоящего договора, решаются путем переговоров. В противном случае неудовлетворенная сторона может обратиться в судебную инстанцию.

6.3 Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

6.4 Обстоятельства форс-мажора, согласно закону, освобождают от ответственности потерпевшую сторону.

Адреса торговых точек:

1. _____
2. _____
3. _____

7. Реквизиты сторон

CUMPARATOR / ПОКУПАТЕЛЬ

sediu _____
c/f _____
banca _____
c/b _____
IBAN _____
tel _____

Director _____

L.Ş.

DIVIZIA P&G

TIP	Discount	Criteriu
Discount de plată pe factură	2.5%	0 zile calendaristice
	2%	2 zile calendaristice
	1%	7 zile calendaristice
	0%	14 zile calendaristice
Discount de valoare cu TVA pe factură	5%	> 650000.00
	4%	270000.00 - 649999.99
	3%	135000.00 - 269999.99
	2%	55000.00 - 134999.99
	1%	6500.00 - 54999.99
	0%	< 6499.99

Brands

ARIEL	PAMPERS	HEAD & SHOULDERS	GILLETTE
TIDE	ALWAYS	PANTENE	OLD SPICE
LENOR	DISCREET	SAFEGUARD	
FAIRY	NATURELLA	BLEND-A-MED	
MR. PROPER		ORAL-B	

DIVIZIA HOME & BEAUTY CARE

TIP	Discount	Criteriu
Discount de plată pe factură	2.5%	0 zile calendaristice
	2%	2 zile calendaristice
	1%	7 zile calendaristice
	0%	14 zile calendaristice
	0%	28 zile calendaristice (persoane juridice)
Discount de valoare cu TVA pe factură	5%	> 25000.00
	4%	10000.00 - 24999.99
	2%	2500.00 - 9999.99
	1%	600.00 - 2499.99
	0%	< 599.99

Brands

ACE	KIWI	DURACELL	LONDA
DUCK	RAID	VILEDA	WELLATON
MR. MUSCLE	AUTAN	MELOCI JIZNI	WELLAFLEX
GLADE	BONUX	ACTIA	DOLPHI, SEXXXY, LIBIDO, LEX
PRONTO			PLAYBOY

DIVIZIA FOOD

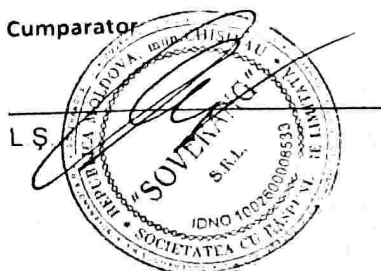
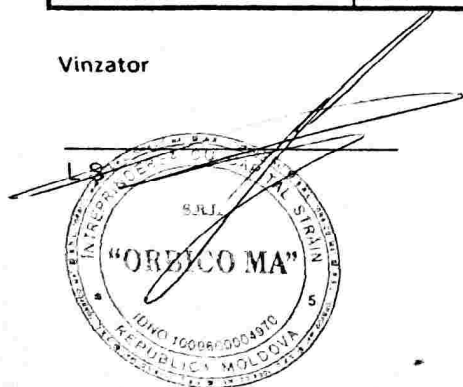
Termen de plata FOOD		0 - 28 zile calendaristice (persoane juridice)
Termen de plata ORANGE		0 zile calendaristice

Brands

PRINGLES	RIO MARE	PERGALE	CIUNGA LUNGA
MARETTI	DILMAH		
WRIGLEY'S	ORBIT	SKITTLES	ORANGE

Vinzator

Cumparator



**CONTRACT COMERCIAL
DE FURNIZARE Nr. _____**

**КОММЕРЧЕСКИЙ ДОГОВОР
О ПОСТАВКЕ № _____**

30 / ianuarie /2019

mun. Chişinău

Prezentul Contract este încheiat între:

SC „VLACOTAL” SRL, în continuare denumită „Furnizor”, reprezentată legal de Administrator Constantin Ursu, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, şi

„Severom” SRL, în continuare denumită „Cumpărător”, reprezentată de Savenco Serghei, ce activează în baza Statutului, pe de alta parte, denumite în continuare împreună „Părţile”, iar individual „Partea”

au încheiat prezentul contract comercial de furnizare, denumit în continuare „Contractul”.

Настоящий Договор заключен между:

SC „VLACOTAL” SRL, в дальнейшем „Поставщик”, в лице Администратора Константин Урсу, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

в дальнейшем „Покупатель”, в лице _____, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем совместно „Стороны”, а по отдельности „Сторона” заключили настоящий коммерческий договор о поставке, именуемый в дальнейшем „Договор”.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Prin prezentul Contract, Furnizorul se obligă să elibereze Cumpărătorului produsele indicate în comanda scrisă de la depozitul din str. Podgorenilor 91 A şi str. Petricani 21, mun. Chişinău.

1.1. Заключив настоящий Договор, Поставщик обязуется предоставить Покупателю товары, указанные в заявки со склада по ул. Подгоренилор 91 А и ул. Петрикань 21, мун. Кишинэу.

1.2. În cazul deschiderii de noi magazine de către Cumpărător, părţile vor încheia acte adiţionale la prezentul contract prin care vor stabili condiţiile de colaborare, corespunzător clauzelor prezentului contract stabilite pentru primul magazin.

1.2. В случае открытия новых магазинов Покупателем, стороны подпишут дополнительные соглашения в которых согласуют условия сотрудничества, соответственно положений настоящего договора для первого магазина.

1.3. Transportul produselor precum şi operaţiunile de încărcare - descărcare se va efectua pe cheltuiala Cumpărătorului, cu forţe proprii.

1.3. Транспортировка (перевозка) товара, а также загрузка-выгрузка товара производится силами и за счет Покупателя.

2. PREȚUL

2. ЦЕНА

2.1. Preţ de cumpărare este preţul cu care produsul se eliberează de la locul depozitului şi include toate tipurile de taxe, accize, cheltuielile de ambalare, de marcă etc. necesare în vederea executării de către Furnizor a obligaţiilor sale contractuale.

2.1. Закупочная цена это цена, по которой товар передаётся Покупателю со склада и включает в себя все типы налогов и пошлин, расходы по упаковке, маркировке, и другие необходимые для выполнения Поставщиком своих обязательств.

2.2. Achitarea se efectuează de către Cumpărător prin achitarea în casa Furnizorului sau prin virament la contul de decontare al Furnizorului, în lei moldoveneşti, în timp de 14 zile calendaristice din momentul primirii de la depozitul Furnizorului.

2.2. Оплата осуществляется Покупателем путем оплаты в кассу Поставщика или путем банковского перевода на счет Поставщика, в молдавских леях, в течение 14 календарных дней с момента приемки на складе Поставщика.

2.3. În caz de întârziere la plată, Cumpărătorul va plăti penalităţi în valoare de 0,5% din suma datoriei pentru fiecare zi de întârziere.

2.3. В случае просрочки оплаты Покупатель выплатит пеню в размере 0,5% от размера задолженности за каждый день просрочки.

2.4. Părţile convin ca preţul poate fi modificat de

2.4. Стороны соглашаются, что цена может

parte.	5 дни с момента поступления запроса от другой стороны.
7.2. Părțile, odată pe trimestru, sau în termen de 5 (cinci) zile din data solicitării unei Părți, vor semna acte de verificare contabilă a decontărilor.	7.2. Стороны, ежеквартально, и/или в течении 5 (пяти) дней с момента получения требования одной из Сторон, составят и подпишут акты бухгалтерской сверки взаиморасчетов.
7.3. În caz de modificare de adresă, persoană de contact sau număr de fax si/sau adresă de e-mail, Părțile se angajează reciproc, sa-și trimită aceste modificări, conform procedurii detaliate mai sus, într-un termen de maximum 2 zile calendaristice de la modificarea intervenită.	7.3. В случае изменения контактных адресов, контактных лиц, номеров факсов, адресов электронной почты, Стороны обязуются уведомлять друг друга об изменениях, согласно вышеуказанного порядка, в течении 2-х календарных дней с момента получения уведомления.
7.4. În partea nereglementată de prezentul Contract, Părțile se conduc de regulile și procedurile prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova, chiar dacă actele în care se conțin normele menționate au un caracter de recomandare.	7.4. В части неурегулированной настоящим Договором, Стороны руководствуются правилами и процедурами, предусмотренными действующим законодательством РМ, даже если таковые носят рекомендательный характер.
7.5. Toate acordurile adiționale și anexele fac parte integrantă din prezentul Contract.	7.5. Все приложения и дополнительные соглашения к настоящему Договору считаются неотъемлемой частью настоящего Договора.
7.6. Prezentul Contract este semnat în 2 (două) exemplare originale, în limba română și rusă, câte 1 (un) exemplare pentru fiecare parte. În caz de divergențe va avea prioritate textul în limba română.	7.6. Настоящий Договор подписан в 2 (двух) равноценных экземплярах на румынском и русском языках, по 1 (одному) экземпляру для каждой стороны. В случае разногласий преимущественную силу имеет текст договора на румынском языке.
FURNIZOR / ПОСТАВЩИК SC „VLACOTAL” SRL MD – 2002, mun. Chișinău, str. Hanul Morii 17 c/f 1003600124995, TVA 0304391 B.C. „ProCredit Bank” S.A. BIC PRCBMD22 IBAN MD06PR002251018483001498 tel: 022-92-94-33, fax 022-45-54-68 e-mail: vlacotal@yandex.ru Administrator URSU Constantin	CUMPĂRĂTOR / ПОКУПАТЕЛЬ “SOVERANG” SRL or. Chisinau, bd. Dacia 25, of 105 c/f 1002600008533 TVA 0304740 B.C. Fincombank S.A. fil. N 3 Chisinau BIC FTMDMD2X853 IBAN MD35FT222460300001479498 tel: 068383858
	

**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ**

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a

Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

**DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2a
APROBAT DE MSMPs al RM / Утверждено МЗСР РМ
31.10.11 Nr. 828**

Centrul de Încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014 valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-1383/2019

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 14 "

mai

a.2. 2019

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Produse igienice/cosmetice, chimice de menaj

anexa!

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

Regulamentului sanitar privind produsele cosmetice aprobat prin HG nr.1207 din 02.11.2016,

Indicații metodice nr.341 din 15.04.2014"Metode de determinare și evaluare a unor indici toxicologici
și clinici a siguranței și inofensivității unor categorii de produse cu impact potențial asupra sănătății"

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения

Elveția, PROCTER & GAMBLE INTERNATIONAL OPERATIONS SA

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

ÎCS „ORBICO MA” SRL, Moldova, Chișinău, str. Varnița, 20

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, contract f/n din 01.05.2009, facturi, certificate de origine, calitate, rapoarte a încercărilor
de laborator nr.2265-2271 din 08.05.2019

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исследований)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametri (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.2265-2271 din 08.05.2019

Domeniu de utilizare / Область применения:

igienă, întreținere

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности

importul, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до 30 mai 2020

Int.DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Ionie PINZARU

L.S.

ex: St. Constantinovici
tel: 574 679

SP 10-XVI-09

Responsabil
că, în pormă a așadar produselor, în posesia
întreprinderii, a fost respectate toate
condițiile privind transportul, depozitarea și
păstrarea produselor în conformitate cu
copie a certificatului de conformitate și aceste
produse sunt pun în pormă securitatea
națională, viața, sănătatea și
bunurile consumatorilor și nu produce impact
negativ asupra mediului înconjurător.

03

Anexa la Avizul sanitar nr. D-1383/19 din 14.05.19

Categorie	Denumire	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	ARIEL DETERGENT PUDRA	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	ARIEL DETERGENT CAPSULE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	ARIEL DETERGENT LICHID	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	TIDE DETERGENT PUDRA	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	TIDE DETERGENT CAPSULE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	FAIRY DETERGENT DE VASE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	FAIRY DETERGENT PENTRU MASINA DE SPALAT VASE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	FAIRY DEGRESANT	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	MR.PROPER DETERGENT PENTRU SUPRAFETE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	LENOR BALSAM PENTRU RUFE	
PRODUSE CHIMICE DE MENAJ	LENOR DETERGENT CAPSULE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ALWAYS ABSORBANTE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	DISCREET ABSORBANTE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	NATURELLA ABSORBANTE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	TAMPAX TAMPOANE IGIENICE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	BLEND-A-MED PASTA DE DINTI	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B APA DE GURA	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B ATA DENTARA	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B PASTA DE DINTI	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B PERIUTE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B PERIUTE ELECTRICE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B DUS BUCAL	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	ORAL-B REZERVE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	FIXODENT ADEZIV PENTRU PROTEZA DENTARA	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	HEAD&SHOULDERS SAMPOANE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	HEAD&SHOULDERS BALSAM PENTRU PAR	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PANTENE BALSAM PENTRU PAR	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PANTENE MASCA PENTRU PAR	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PANTENE ULEI PENTRU PAR	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PANTENE SAMPOANE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PAMPERS SCUTECE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PAMPERS SERVETELI UMEDE IGIENICE	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	PAMPERS PATURICA PENTRU SCHIMBAT SCUTECUL	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	SAFEGUARD SAPUN LICHID	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	SAFEGUARD SAPUN SOLID	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	OLD SPICE PREPARATE DUPA RAS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	OLD SPICE ANTIPERSPIRANT	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	OLD SPICE DEODORANT	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	OLD SPICE GEL DE DUS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE APARATE DE RAS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE LAME PENTRU APARATE DE RAS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE PREPARATE DUPA RAS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE PREPARATE PENTRU RAS	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE ANTIPERSPIRANT	
PRODUSE IGIENICE/COSMETICE	GILLETTE DEODORANT	

Nota*

Produsele sunt în asortiment. Asortimentul difera din punct de vedere al ambalajului, gramajului, dar nu există diferență la nivelul caracteristicilor funcționale și compoziției chimice a produselor din fiecare categorie de produs.

Directorul interimar al Agenției pentru

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a

Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗТСЗ РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-0912/2019
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 19 "

martie

a./z. 201 9

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Produse cosmetice m.c."Prima Efect" săpun lichid, șampon, gel de duș anexa!

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

SM SR EN ISO 22716:2016, DT MD 71-40091372-04/a:2017, DT MD 71-40091372-03/a:2017,
DT MD 71-40091372-02/a:2017, Regulamentului sanitar privind produsele cosmetice aprobat
prin HG nr. 1207 din 02.11.2016

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения

Republica Moldova, SC „VLACOTAL” SRL

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

SC „VLACOTAL” SRL, Moldova, Chișinău, str.Hanul Morii, 17

Ca temelie pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.1686 din 06.06.2018, DT MD, aviz sanitar nr.645
din 28.03.2016, raport a încercărilor de laborator nr.1413 din 25.03.2019
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr.1413 din 25.03.2019

Domeniul de utilizare / Область применения:

igienă, întreținere

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до: 30 martie 2022

Int. DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae FURTUNĂ

(nume, prenumele / Ф.И.О.)



ANSPTIAC03

0003194

03

ex: Șt. Constantinovici

10-XVI-09

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
SERVICIUL DE SUPRAVEGHERE DE STAT
A SĂNĂTĂȚII PUBLICE
СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО НАДЗОРА
ЗА ОБЩЕСТВЕННЫМ ЗДОРОВЬЕМ
CENTRUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

2028, Кишинэу, ул. Г.Асаки 67 а
Тел. +373 22 574501, Факс +373 22 729725
IDNO 1007601001123
e-mail: cnspl@cnspl.md; anticamera@cnspl.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / МЕДИЦИНСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e

APROBAT DE MS AL RM / Утверждена МЗ РМ 31.10.11 Nr. 828
Centrul de încercări de laborator acreditat
în Sistemul Național de Acreditare în Domeniul
Evaluării Conformității Produselor
Испытательный лабораторный центр
аккредитованный Национальным Аккредитационным
Центром РМ MOLDAC Certificat nr. L1-044 din
02.06.2014 valabil până la 16.02.2018
Accreditat în Sistemul Ministerului Sănătății RM
Аккредитованный в системе Министерства
Здравоохранения РМ Certificat nr. 2293 din
24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. 887
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om "03" aprilie 2017

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции.
Produse chimice de menaj – înălbitor "Prima efect"

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea
completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)
SM GOST R 51696:2003, IT MD 40091372-01/a:2014, DT MD 40091372-01/a:2014,
IM nr.341 din 15.04.2014

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / Организация произв./импортер, страна происхождения
Republica Moldova, SC „VLACOTAL” SRL

Destinatarul avizului sanitar / Получатель санитарного заключения
SC „VLACOTAL” SRL, Moldova, Chișinău, str. Hanul Morii 17

Ca temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) au servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламентом (ам) /послужило
Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.7708 din 02.07.2013, instrucțiune tehnologică,
descriere tehnică, raport a încercărilor de laborator nr.1648 din 03.04.2017

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză/перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor/sанитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr 1648 din 03.04.2017

Domeniul de utilizare / Область применения: producere, igienă, întreținere

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования,
хранения, транспортировки, меры безопасности:

plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до 30 aprilie 2020

ADJUNCTUL MEDICULUI ȘEF SANITAR DE STAT AL REPUBLICII MOLDOVA

Iurie PINZARU / ИЮРИЕ ПИНЗАНУ

(numele, prenumele / Ф.И.О.)

CNSP/HCO3

SP. 10XVI25



(semnătura / подпись)

SSSSP / СГНОЗ

0044604

03

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a

Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPs al RM / Утверждена МЗТСЗ РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de Încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. L1-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Accreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-0294/2019

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 28 "

martie

a./z. 2019

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Produse chimice de menaj m.c."Prima Efect" detergent pentru vase, geamuri

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

SM GOST R 51696:2003, DT MD 71-40091372-01/b:2013, DT MD 71-40091372-02/b:2013,

Indicații metodice nr.341 din 15.04.2014"Metode de determinare și evaluare a unor indici toxicologici
și clinici a siguranței și inofensivității unor categorii de produse cu impact potențial asupra sănătății"

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортёр, страна происхождения

Republica Moldova, SC „VLACOTAL” SRL

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

SC „VLACOTAL” SRL, Moldova, Chișinău, str.Hanul Morii, 17

Ca temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.1686 din 06.06.2018, DT MD, aviz sanitar nr.647

din 28.03.2016, rapoarte a încercărilor de laborator nr.1411-1412 din 22.03.2019

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции;

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.1411-1412 din 22.03.2019

Domeniu de utilizare / Область применения:

întreținere

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное Заключение действительно до: 30 martie 2022

Int. DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae FURTUNĂ
(numele, prenumele / Ф.И.О.)



ex: St. Constantinovici
tel: 574 679

10-XVI-09



ANSP/HA03

0003195

03

**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ**

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a

Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗТРС РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-1611/2019
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om "DS"

iunie

a./z. 2019

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Detergent pentru haine m.c. "Prima Efect"

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

Indicații metodice nr.341 din 15.04.2014 "Metode de determinare și evaluare a unor indici toxicologici
și clinici a siguranței și inofensivității unor categorii de produse cu impact potențial asupra sănătății"

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения

China, TOPSELLER CHEMICALS CO.,LTD

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

„SORINLUX” SRL, Moldova, Chișinău, str. Bulgară, 107, of.4

Ca temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, contract nr.10TSL-GG-0311A din 11.03.2019, facturi, raport de analiză, raport a încercărilor
de laborator nr.2647 din 28.05.2019

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы) Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr.2647 din 28.05.2019

Domeniu de utilizare / Область применения:

întreținere

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

importul, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действует до: 30 iunie 2020

Int. DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Iurie PÎNZARU

(numele, prenumele / Ф.И.О.)

L.S.

SP

10-XVI-09

ex:St.Constantinovi
tel: 574 679



ANSP/HA03

0004030

03